

# Electric rates to be adjusted early 2017



A Semptra Energy utility®

Electric rates are being adjusted to reflect the costs of service provided to customers. The costs of providing safe, reliable energy include ongoing investments in the technology, infrastructure, equipment and the people required to build, maintain and operate the regional power grid. It's also for the wires, meters and services used to deliver energy to homes and businesses.

The California Public Utilities Commission approved an electric rate increase to fund these costs. The reasons for this change include costs for new power lines, upgrades to substations and higher prices forecasted for natural gas. There's also a true-up for actual expenses versus what was projected for 2016.

The changes shown in the chart at right are estimates available at the time of printing. The final numbers will be posted at [sdge.com/rates](http://sdge.com/rates).

## Options for managing your energy costs

Rate increases can be difficult. Along with the costs of providing safe, reliable service, helpful programs and services for managing your energy use and costs are built into your energy rates. If you'd like ideas on what steps you can take, here are a few options to consider for your home or business:

- **Target your top opportunities to save** with an online or mail-in home energy survey at [sdge.com/survey](http://sdge.com/survey).
- **Get a business energy audit and energy-saving improvements at no cost** through SDG&E's Business Energy Solutions Program. Visit [sdge.com/bes](http://sdge.com/bes).
- **Use the energy management tools** in My Account to see an overview of your energy use, analyze your bill and learn about energy-saving actions specific to your home or business. Visit [sdge.com/myenergytool](http://sdge.com/myenergytool) or log in to [sdge.com/myaccount](http://sdge.com/myaccount).

## SAN DIEGO GAS & ELECTRIC COMPANY TOTAL ELECTRIC RATE CHANGE - PRELIMINARY ESTIMATES\* (Total Rates Include Utility Distribution Company<sup>1</sup> and Commodity<sup>2</sup> Rates)

| Customer Group                             | Current Average Rate (¢/kWh) | Estimated Average Rate Reflecting Revenue Change (¢/kWh) | Change from Current Rate (¢/kWh) | Percentage Change from Current Rate (%) |
|--|------------------------------|--|----------------------------------|---|
| Residential                                | 22.6                         | 25.1   | 2.5                              | 10.9%                                   |
| Small Commercial                           | 22.5                         | 23.3   | 0.8                              | 3.6%                                    |
| Medium and Large Commercial and Industrial | 18.7                         | 19.9   | 1.1                              | 5.9%                                    |
| Agricultural                               | 16.5                         | 17.9   | 1.4                              | 8.5%                                    |
| Lighting                                   | 18.8                         | 20.0   | 1.3                              | 6.7%                                    |
| System Total                               | 20.5                         | 22.1   | 1.6                              | 7.7%                                    |

\* Preliminary estimates available at the time of printing; see [sdge.com/rates](http://sdge.com/rates) for final rates effective first quarter 2017.

<sup>1</sup> UDC rates include Department of Water Resources (DWR) Bond Charge.

<sup>2</sup> Commodity rates include DWR Power Charge credit.

Certain programs described herein are funded by California utility customers and administered by San Diego Gas & Electric Company (SDG&E®) under the auspices of the California Public Utilities Commission. Rebates are provided to qualified customers on a first-come, first-served basis until program funds are no longer available.

© 2017 San Diego Gas & Electric Company. All trademarks belong to their respective owners. All rights reserved. Some materials used under license, with all rights reserved by licensor. ♻️ Printed on recycled paper with soy-based inks. B-1701 S1610119 875M 0117

# Se ajustarán las tarifas eléctricas a principios de 2017

Las tarifas de electricidad se están ajustando para reflejar los costos del servicio proporcionado a los clientes. Los costos de suministrar energía segura y confiable incluyen inversiones continuas en la tecnología, infraestructura, equipo y gente que se requieren para construir, dar mantenimiento y operar la red eléctrica regional. También se incluyen los cables, medidores y servicios empleados para distribuir energía a casas y negocios.

La Comisión de Servicios Públicos de California aprobó un aumento en la tarifa eléctrica para financiar estos costos. Las razones de este cambio incluyen costos para nuevo tendido eléctrico, mejoras a subestaciones y precios más altos pronosticados para el gas natural. Además, hay un ajuste en los gastos reales en comparación con lo que se proyectó para 2016.

Los cambios que se muestran en el cuadro a la derecha son estimaciones disponibles al momento de la impresión. Los números definitivos se publicarán en [sdge.com/rates](http://sdge.com/rates).

## Opciones para controlar sus costos de energía

Los aumentos en la tarifa pueden ser difíciles. Además de los costos de proporcionar un servicio seguro y confiable, útiles programas y servicios para controlar el consumo y los costos de la energía se incorporan en sus tarifas de energía. Si desea conocer ideas sobre qué medidas puede tomar, éstas son algunas opciones a considerar para su casa o negocio:

- **Centre su atención en las mayores oportunidades que tenga para ahorrar** con un análisis, en línea o por correo, sobre el consumo de energía en su casa, en [sdge.com/survey](http://sdge.com/survey).
- **Reciba sin costo una auditoría energética y mejoras para ahorrar energía en su negocio** a través del Business Energy Solutions Program de SDG&E. Visite [sdge.com/bes](http://sdge.com/bes).

- **Use las herramientas para el control de la energía** que hay en My Account para tener una visión general de su consumo de energía, analizar su factura y conocer acciones orientadas al ahorro de energía específicas para su casa o negocio. Visite [sdge.com/myenergytool](http://sdge.com/myenergytool) o entre a [sdge.com/myaccount](http://sdge.com/myaccount).

## SAN DIEGO GAS & ELECTRIC COMPANY

### CAMBIO EN LA TARIFA ELÉCTRICA TOTAL - ESTIMACIONES PRELIMINARES\*

(Las tarifas totales incluyen las tarifas de la Compañía de Distribución de Servicios Públicos<sup>1</sup> y como producto básico<sup>2</sup>)

| Grupo de clientes                       | Tarifa promedio actual (¢/kWh) | Tarifa promedio estimada que refleja el cambio en los ingresos* (¢/kWh) | Cambio de la tarifa actual (¢/kWh) | Cambio porcentual de la tarifa actual (%) |
|---|--------------------------------|---|------------------------------------|---|
| Residencial                             | 22.6                           | 25.1  | 2.5                                | 10.9%                                     |
| Comercial pequeño                       | 22.5                           | 23.3  | 0.8                                | 3.6%                                      |
| Comercial e industrial mediano y grande | 18.7                           | 19.9  | 1.1                                | 5.9%                                      |
| Agrícola                                | 16.5                           | 17.9  | 1.4                                | 8.5%                                      |
| Iluminación                             | 18.8                           | 20.0  | 1.3                                | 6.7%                                      |
| Total del sistema                       | 20.5                           | 22.1  | 1.6                                | 7.7%                                      |

\* Estimaciones preliminares disponibles al momento de la impresión; vaya a [sdge.com/rates](http://sdge.com/rates) para ver las tarifas definitivas en vigor a partir del primer trimestre de 2017.

<sup>1</sup> Las tarifas UDC incluyen el cargo Bond Charge del Departamento de Recursos Hídricos (DWR).

<sup>2</sup> Las tarifas del producto básico incluyen el abono Power Charge del DWR.

Algunos de los programas que aquí se describen están financiados por los clientes de las empresas de servicios públicos de California y administrados por San Diego Gas & Electric Company (SDG&E®), bajo los auspicios de la Comisión de Servicios Públicos de California. Los reembolsos se ofrecen a los clientes que reúnen los requisitos en estricto orden de recepción de solicitudes hasta agotarse los fondos del programa.

© 2017 San Diego Gas & Electric Company. Todas las marcas registradas pertenecen a sus respectivos propietarios. Todos los derechos reservados. Algunos materiales se usan con licencia, con todos los derechos reservados por el licitante. ♻️ Impreso en papel reciclado con tintas a base de soya. B-1701 S1610119 875M 0117